

**EP**

**الأمم المتحدة**

Distr.

LIMITED

UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/17

6 June 2002

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع السابع والثلاثون  
مونتريال، 17-19 تموز/ يوليو 2002

**تقييم تنفيذ خطط أعمال عام 2001**

مقدمة

1. تحتوى خطط العمل السنوية على الأنشطة المستهدفة للوكالات المنفذة حسب البلد وما يجرى تخطيطه لتنفيذ الأنشطة التي تمت الموافقة عليها والأنشطة الجديدة التي ستقدم للموافقة عليها خلال سنة الخطة. وفي الاجتماع الثاني للسنة التالية، يقيم أداء خطط العمل. وتقدم هذه الوثيقة تقييم خطط أعمال عام 2001 للوكالات المنفذة. وتتناول أيضا إمكانية مؤشر أداء جديد وتنتهي الوثيقة بملاحظات الأمانة وتوصياتها.

2. ويقوم التقييم على أساس:

(أ) مؤشرات الأداء التي إعتمدها اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثاني والعشرين (المقرر 18/22) وكما عدلته مقررات اجتماعها السادس والعشرين بشأن مؤشرات الأداء المرجحة وغير المرجحة لتقييم خطط الأعمال (المقرر 6-4/26)؛

(ب) مؤشرات الأداء في خطط أعمال عام 2001 للوكالات المنفذة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/33/10) حتى 13؛

(ج) والتقارير المرحلية والتقارير المالية للوكالات المنفذة المقدمة إلى الاجتماع السابع والثلاثين للجنة التنفيذية.

**المشروعات الاستثمارية****إهداف الوكالات وإنجازاتها**

3. يقيم أداء الوكالات المنفذة خلال فترة خطط العمل لعام 2001 مقابل الأهداف التي وضعت في خطط أعمالها أو بناء على أهداف حددها مقرر اللجنة التنفيذية.

4. وينبغي ملاحظة أن تحقيق مقادير أعلى يمثل أداء أفضل من المستهدف في حالة المؤشرات (الإزالة التدريجية لمعامل استنفاد الأوزون والأموال التي صرفت وعدد تقارير إنتهاء المشروعات والتوزيع فيما بين البلدان وقيمة المشروعات الموافق عليها ومعامل استنفاد الأوزون التي يجب إزالتها تدريجيا من الموافقات الجديدة على المشروعات)، ولكن بالنسبة للمؤشرات الأخرى (تكاليف إعداد المشروعات وفعالية التكلفة وسرعة التسليم وصافي الانبعاثات التي ترجع إلى التأخيرات) تمثل المقادير الأقل أداء أفضل.

**موجز**

5. وضع المقرر 4/26 أحد عشر مؤشر أداء لتقييم أداء المشروعات الاستثمارية منها أربعة مرجحة وسبعة غير مرجحة. ويبين الجدول 1 أن:

(أ) حقق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي 5 أهداف بالكامل من 11 هدفا (45 في المائة)، أما الأهداف الستة الباقية فيجرى تحقيقها جزئياً؛

(ب) حققت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية 6 أهداف بالكامل من 11 هدفا (55 في المائة)، أما الأهداف الخمسة الباقية فيجرى تحقيقها جزئياً، (ومع ذلك، كما يلاحظ أدناه، أقرت المنظمة أنها حققت 9 أهداف من 11 هدفا)؛

(ج) وحقق البنك الدولي هدفا واحدا بالكامل من 11 هدفا (9 في المائة)، أما الأهداف العشرة الباقية فيجرى تحقيقها جزئياً.

#### مؤشرات أداء التنفيذ

#### الإزالة التدريجية للمواد المستفدة للأوزون

6 قضت الوكالات المنفذة على 12 591 طن من معامل استنفاد الأوزون من استهلاك المواد المستفدة للأوزون في عام 2001. لقد حدد المقرر 4/33 هدفا للإزالة التدريجية مقداره 13 926 طن للصندوق المتعدد الأطراف. ولم يتحقق هذا الهدف نظرا لأن أي وكالة لم تحقق هدف الإزالة التدريجية. وحقق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي 3 أطنان من معامل استنفاد الأوزون أقل من هدفه؛ وحققت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية 182 طنا من معامل استنفاد الأوزون أقل من هدفها؛ وحقق البنك الدولي 1 150 طنا من معامل استنفاد الأوزون أقل من هدفه.

#### الصرف

7. حدد المقرر 4/33 أيضا هدف صرف يبلغ 118 مليون دولار أمريكي لعام 2001 للصندوق المتعدد الأطراف. وصرفت الوكالات المنفذة مبلغ 101 305 066 دولار أمريكي في عام 2001. وبناء على ذلك، لم يحقق الصندوق هدف صرفه. وبينما صرفت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية 3.2 مليون دولار أمريكي على هدفها، وصرف كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبنك الدولي على التوالي 1.6 مليون دولار أمريكي و14.3 مليون دولار أمريكي قل من هدفيهما.

8. تقوم سرعة أول عملية صرف وانتهائها على أساس الأرقام التراكمية، ومن ثم لا يتوقع تغييرها بشكل كبير من سنة إلى أخرى نظرا لتنفيذ مشروعات أكثر. وبالرغم من أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي حقق كل من سرعة تنفيذ الأهداف، حققت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية سرعة هدف الانتهاء ولكن لم تحقق أول عملية صرف، بينما لم يحقق البنك الدولي سرعة هدف التسليم.

#### إنبعاثات المواد المستفدة للأوزون

9. إن الانبعاثات الصافية للمواد المستفدة للأوزون نتيجة للتأخيرات في المشروعات هو مؤشر القصد منه قياس أثر التأخيرات الحالية في تنفيذ المشروعات على الانبعاثات الإضافية من المواد المستفدة للأوزون. فقد ساهمت المشروعات ذات التأخير في التنفيذ في انبعاث 45 578 طن إضافية من معامل استنفاد الأوزون في عام 2001 كان من الممكن ألا تحدث لو أن المشروعات انتهت في وقتها المحدد. وخفض كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مستوى الانبعاثات نتيجة للتأخيرات وحقق كل منهما أهدافه. وكان هدف البنك الدولي أن يحقق تخفيضا صافيا في الانبعاثات

نتيجة لإنهاء المشروعات المبكر، ومع ذلك، ساهم التأخير في مشروعات البنك الدولي في عام 2001 في انبعاثات إضافية من معامل استنفاد الأوزون تبلغ 25 257 طن من المواد المستنفدة للأوزون ولم يحقق البنك هدفه.

#### مؤشرات أداء الموافقات المخططة

10. وفيما يتعلق بهدف قيمة المشروعات الموافق عليها من خطط أعمال عام 2001، حقق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي هدفه وحققت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية كل هدفها ما عدا مبلغ 176 010 دولار أمريكي من هدفها. وسلم البنك الدولي برنامجا في عام 2001 يبلغ 4 080 962 دولار أمريكي أقل من هدفه.

11. يبين تقييم مؤشر الأداء لمعامل استنفاد الأوزون التي يتعين إزالتها تدريجيا من المشروعات الموافق عليها أن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية قد حققت هدفها وأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي حقق كل هدفه ما عدا 162 طنا من هدفه. وكان لدى البنك الدولي مشروعات موافق عليها للإزالة التدريجية لـ 4 477 طن من معامل استنفاد الأوزون أقل من هدفه.

12. يبين توزيع مؤشر الأداء المرجح فيما بين البلدان أن ما من وكالة من الوكالات نفذت مشروعات في بلدان كثيرة كما خططت. والقصد من هذا المؤشر هو ضمان أن البلدان المدرجة في خطة العمل تتلقى مشروعات. ولا يكافئ هذا المؤشر أى وكالة على عدد البلدان التي تدرجها في خطة عملها بالرغم من أن كل من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية كان لديهما مشروعات في بلدان أكثر من البنك الدولي. لقد كان لدى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مشروعات موافق عليها في 22 بلدا من 35 بلدا كان قد خطط لتلقي مشروعات فيها في عام 2001؛ وكان لدى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية مشروعات في 24 بلدا من 27 بلدا كان قد خطط لها؛ وكان لدى البنك الدولي مشروعات في 10 بلدان من 15 بلدا كان قد خطط لها. ومع ذلك، يكافئ هذا المؤشر الوكالات التي تحققت هدفها. فقد حقق برنامج الأمم المتحدة الإنمائي 63 في المائة من هدفه؛ وحققت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية 89 في المائة؛ والبنك الدولي 67 في المائة.

13. إن تكاليف إعداد المشروع هو مؤشر يبلغ عامة 3 في المائة من تكاليف المشروعات الموافق عليها. ومع ذلك، تتفاوت الأهداف التي وضعتها الوكالات ما بين 2.1 في المائة لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية و 2.7 في المائة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي و 3.64 في المائة للبنك الدولي. ولم تحقق المنظمة هدفها بالرغم من أن لديها أصعب هدف لتحقيقه. ومع ذلك، كانت تكاليف إعداد المشروعات للمنظمة أعلى بثلاثة أضعاف باعتبارها نسبة مئوية من قيمة المشروعات الموافق عليها مقارنة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وبالبنك الدولي.

## الجدول 1

## أهداف المشروعات الاستثمارية في خطة عمل عام 2001 والإنجازات والنسبة المئوية للأهداف المتحققة وعدد الأهداف المتحققة

المؤشرات المرجحة												
البنك الدولي *			منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية					برنامج الأمم المتحدة الإنمائي				البند
تلبية الهدف	الإنجاز المحسوب	إنجاز الوكالة	الهدف	تلبية الهدف	الإنجاز المحسوب	إنجاز الوكالة	الهدف	تلبية الهدف	الإنجاز المحسوب	إنجاز الوكالة	الهدف	
لا	4,360	لم يتوفر	5,510	لا	2,241.1	2,480	2,416.5	لا	5,997	5,997	6,000	معامل استنفاد الأوزون المزلة تدريجياً
لا	\$40,175,452 (باستثناء تكاليف المساندة)	لم يتوفر	\$54,520,000	نعم	\$27,671,558 (باستثناء تكاليف المساندة)	\$27,671,558 (باستثناء تكاليف المساندة)	\$24,455,000	لا	\$33,358,056 (باستثناء تكاليف المساندة)	\$33,360,000 (باستثناء تكاليف المساندة)	\$35,000,000 (باستثناء تكاليف المساندة)	الأموال المنصرفة
لا	74%	لم يتوفر	100%	نعم	100%	100%	100%	لا	86.16%	86.16%	100%	تقارير انتهاء المشروعات
لا	10	لم يتوفر	15	لا	24	24	27	لا	22	22	35	التوزيع فيما بين البلدان
المؤشرات غير المرجحة												
البنك الدولي			منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية					برنامج الأمم المتحدة الإنمائي				البند
تلبية الهدف	الإنجاز المحسوب	إنجاز الوكالة	الهدف	تلبية الهدف	الإنجاز المحسوب	إنجاز الوكالة	الهدف	تلبية الهدف	الإنجاز المحسوب	إنجاز الوكالة	الهدف	
لا	48,139,038	لم يتوفر	\$52,220,000	لا	\$28,436,163 (باستثناء تكاليف المساندة)	\$29,091,813	\$28,612,173 (باستثناء تكاليف المساندة)	نعم	\$40,533,068	\$40,533,068	\$38,779,440	قيمة المشروعات الموافق عليها
لا	11,456	لم يتوفر	15,933	نعم	4,645.8	4,214.8	3,684.7	لا**	4,352	4,330	4,514	معامل استنفاد الأوزون الواجب إزالتها تدريجياً
نعم	1.26%	1.37%	3.64%	لا	2.73%	1.7%	2.1%	نعم	1.1%	1.1%	2.7%	تكاليف إعداد المشروعات فعالية التكلفة
لا	\$3.85 (تكاليف المساندة)	لم يتوفر	\$3.57	نعم	\$5.67 \$6.12 تشمل العضو	\$6.45 \$6.9 تشمل العضو	\$7.51 \$7.76 تشمل العضو	لا	\$8.3	\$8.3	\$7.60	
لا	25.33 شهراً	لم يتوفر	25 شهراً	لا	9.39 أشهر	9.22 أشهر	9 أشهر	نعم	12.84 شهراً	12.84 شهراً	14 شهراً	سرعة أول عملية صرف
لا	40.09 شهراً	لم يتوفر	38 شهراً	نعم	29.85 شهراً	27.94 شهراً	36 شهراً (تشمل مشروعات الأعضاء)	نعم	33.6 شهراً	33.4 شهراً	36 شهراً	سرعة الانتهاء
لا	25,257	15,300	(1,600)	نعم	5,940	لم يتوفر	14,100	نعم	14,381	12,834	27,612	الانبعاث الصافي نتيجة للتأخيرات
1/11				6/11				5/11				عدد الأهداف المتحققة

\* إن بيانات التقرير المرحلي للبنك الدولي الذي تم تصحيحه في عام 2002 تم تصحيحه أيضاً في بيانات التقرير المرحلي لعام 2000 لأغراض هذا التقييم.  
\*\* لا يشمل الأثر من المشروعات الملغاة في هذا التقييم.

14. قامت الوكالات المنفذة بحساب إنجازات مختلفة عن التي قامت بحسابها الأمانة لبعض مؤشرات الأداء. وترد كل من الإنجازات التي أشارت إليها الوكالات والتي قامت الأمانة بحسابها. إن حساب الأمانة قائم على أساس منهجية طبقت بالتساوي على جميع بيانات الوكالات التي قدمتها في تقاريرها المرورية المقدمة إلى هذا الاجتماع وتقييمات السنوات السابقة. وتقوم التقييمات على أساس حسابات الأمانة من أجل الاتساق.

### التقييم

15. حددت اللجنة التنفيذية الأهمية النسبية للمؤشرات في اجتماعها السادس والعشرين (المقرر 4/26) عندما اعتمدت الترشيحات التالية لتقييم أداء خطة عمل: الإزالة التدريجية لمعامل استنفاد الأوزون (40 في المائة) الأموال التي صرفت (30 في المائة) تقارير انتهاء المشروعات (20 في المائة) التوزيع فيما بين البلدان (10 في المائة).

16. يقوم الجدول 2 على أساس تطبيق النسبة المئوية لهدف الأداء المتحقق مضروباً بالترجيح النسبي.

### الجدول 2

#### تقييم الأداء مقابل أهداف المشروعات الاستثمارية

البنك الدولي			منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية			برنامج الأمم المتحدة الإنمائي			الوكالة/ مؤشر الأداء
النقاط	الترجيح	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	النقاط	الترجيح	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	النقاط	الترجيح	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	
32	40	79%	37	40	93%	39	40	99%	معامل استنفاد الأوزون المزالة تدريجياً
22	30	74%	30	30	100%	29	30	95%	الأموال المنصرفة
15	20	74%	20	20	100%	17	20	86%	تقارير انتهاء المشروعات
7	10	67%	9	10	89%	6	10	63%	التوزيع فيما بين البلدان
76			96			91			التقييم

17. تجاوزت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية هدفين من أهداف أداء المشروعات الاستثمارية المرجحة الأربعة. والتقييم الشامل هو كما يلي: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (91) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (96) والبنك الدولي (76).

### المشروعات غير الاستثمارية

18. إعتمدت اللجنة التنفيذية ستة مؤشرات أداء للمشروعات غير الاستثمارية تنطبق على جميع الوكالات المنفذة، أربعة منها مرجحة وإثنان غير مرجحة (المقرر 5/26). ويمثل هذا القسم استعراض الولاية المحددة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة حسب المقرر 6/26 ثم يتناول الأهداف والإنجازات المشتركة في جميع الوكالات يتبعها تقييم قائم على أساس الترشيحات التي اعتمدها اللجنة التنفيذية في اجتماعها السادس والعشرين.

### برنامج الأمم المتحدة للبيئة

19. وفي اجتماعها الأخير لعام 2001، وافقت اللجنة التنفيذية على برنامج المساعدة على الامتثال لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة. ونظراً لأن هذا البرنامج قد تمت الموافقة عليه في كانون الأول/ديسمبر 2001، لم يتم تقييم أثر البرنامج في هذا التقييم.

20. طلبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها السادس والعشرين من برنامج الأمم المتحدة للبيئة نظراً لولايته المحددة، مواصلة رصد أنشطته طبقاً لمجموعة مؤشرات الأداء التي وضعت في خطة عمله (المقرر 6/26). وفي اجتماعها الثالث والثلاثين،

اعتمدت اللجنة أهداف البرنامج من أجل سنة أهداف (المقرر 6/26 ج)). وقام البرنامج بتقييم أداءه مقابل اثنين من المؤشرات السنة في تقريره المرحلي كما يتبين في الجدول 3 .

## الجدول 3

## مؤشرات الأداء غير الاستثماري المحددة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة في خطة عمله لعام 2001

الإنجاز	الأهداف	البند
4 نشرات	3 نشرات	عدد النشرات
8 حلقات عمل متتابعة (5 عن الوعي الجماهيري)	2 لكل منطقة	عدد الأنشطة المشتركة/الإقليمية التي يشترك فيها أعضاء الشبكة
لم يتوفر	أبلغ 80 في المائة من جميع البلدان الأعضاء في الشبكة ببيانات	إجراء تحسين طوال السنوات السابقة في إبلاغ البيانات وتفعيل التشريعات وسياسات الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون في الشبكات وتعزيز المؤسسي للبلدان
لم يتوفر	أقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن هذا المؤشر نوعي ولكن يمكن التعبير عنه في عدد من الكتيبات ومنشورات لزيادة الوعي التي تصدرها البلدان	مدى أنشطة زيادة الوعي التي بدأتها البلدان نتيجة لمنشورات برنامج الأمم المتحدة للبيئة
لم يتوفر	أقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن هذا المؤشر نوعي	مدى الخبرة المتحققة من خلال أنشطة برنامج الأمم المتحدة للبيئة التي تستخدم في اعتماد وتعديل استراتيجيات الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون من قبل بلدان الشبكة
لم يتوفر	أقر برنامج الأمم المتحدة للبيئة أن هذا المؤشر نوعي	المدى الذي تستخدم الوكالات والأمانة الشبكات في تطوير عملها أو شرح السياسات الجديدة

21. لم يذكر برنامج الأمم المتحدة للبيئة إنجازاته مقابل الأهداف الثلاثة التالية للسنة المتعاقبة الثالثة: (1) تحسين الإبلاغ عن البيانات عن السنوات السابقة وتفعيل التشريعات بالرغم من تحديد هدف بنسبة 80 في المائة لجميع البلدان الأعضاء في الشبكة للإبلاغ عن البيانات، (2) المدى الذي استخدمت فيه أنشطة البرنامج لاعتماد وتعديل استراتيجيات الإزالة التدريجية للمواد المستنفدة للأوزون من قبل بلدان الشبكة، (3) ومدى مساهمة الوكالات والأمانة في الشبكات. وينبغي ملاحظة أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة اقترح هذه المؤشرات على اللجنة التنفيذية لتناول تفرد برنامجها في مقابل البرامج الاستثمارية للوكالات الأخرى.

22. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر في تقرير برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن هذه المؤشرات في اجتماعها السابع والثلاثين.

## أهداف الوكالات وإنجازاتها

23. وضعت اللجنة التنفيذية ستة مؤشرات أداء لقياس أداء جميع الوكالات المنفذة عن المشروعات غير الاستثمارية (المقرر 5/26).

24. وينبغي ملاحظة أن تحقيق مقادير أعلى يمثل أداء أفضل في حالة المؤشرات (عدد المشروعات المنتهية والأموال التي صرفت والسياسات التي بدأت وخفض معامل استنفاد الأوزون في المشروعات غير الاستثمارية) ولكن بالنسبة للمؤشرات الأخرى (السرعة حتى أول عملية صرف والسرعة حتى الانتهاء من المشروع)، تمثل المقادير الأقل أداء أفضل.

25. وضع المقرر 5/26 أربعة مؤشرات مرجحة واثنين غير مرجحة ومؤشرات المشروعات غير الاستثمارية لتقييم أداء المشروعات غير الاستثمارية. ويبين الجدول 4 أن:

(أ) برنامج الأمم المتحدة للبيئة حقق أربعة أهداف بالكامل من ستة أهداف (67 في المائة)؛

(ب) منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية حققت ثلاثة أهداف بالكامل من ستة أهداف (50 في المائة)؛



(ج) البنك الدولي حقق هدفين من ستة أهداف (33 في المائة)؛

(د) برنامج الأمم المتحدة للبيئة حقق هدفا واحدا بالكامل من ستة أهداف (17 في المائة).

#### الجدول 4

### أهداف وإنجازات المشروعات غير الاستثمارية في خطة عمل عام 2001 (جميع الوكالات)

البنك الدولي		منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية			برنامج الأمم المتحدة للبيئة			برنامج الأمم المتحدة الإنمائي			الوكالة	
النسبة المئوية	الفعلي	الهدف	النسبة المئوية	الفعلي	الهدف	النسبة المئوية	الفعلي	الهدف	النسبة المئوية	الفعلي	الهدف	البند
<b>المؤشرات المرجحة</b>												
11%	1	9	100%	3	3	100%	62%	60% من المشروعات الموافق عليها	73%	8	11	عدد المشروعات المنتهية
12%	\$281,715 (مفترض) 13% لتكاليف (المساندة)	\$2,300,000	48%	461,385	\$971,000	93%	68%	73% من المشروعات الموافق عليها	93%	\$1,684,702	\$1,817,664	الأموال المنصرفة (بالدولار الأمريكي) تكاليف المساندة
100%	11.95 شهرا	19 شهراً	86%	9.15 شهر	8 أشهر	86%	6.87 شهرا	6 أشهر	100%	10.5 شهرا	12 شهرا	السرعة حتى أول عملية صرف
78%	29.24 شهر	24 شهراً	60%	33.66 شهر	24 شهراً	26%	29.66 شهر	17 شهراً	100%	35.1 شهر	36 شهراً	السرعة حتى انتهاء المشروع
<b>المؤشرات غير المرجحة</b>												
100%	بلدان	بلدان	100%	سياسات في 2-4 بلدان	على الأقل بلد واحد	لم تتوفر	لا تتوفر	10 بلدان	100%	8 بلدان	5 بلدان	السياسات التي بدأت من الأنشطة غير الاستثمارية
صفر%	صفر طن	5 أطنان من معامل الأوزون	100%	65 طن	على الأقل بلد واحد	لا يتوفر	لا يتوفر	40 طن من معامل الأوزون	100%	125 طن	30 طن من معامل الأوزون	الخفض في معامل استنفاد الأوزون من الأنشطة غير الاستثمارية
2/6			3/6			1/6			4/6			عدد الأهداف المتحققة

26. طبقت الأمانة حساباتها بنفس الطريقة على جميع الوكالات المنفذة الأربع على أساس المعلومات الواردة في تقاريرها المحلية. وطلبت اللجنة التنفيذية إلى الوكالات المنفذة أن تقدم معلومات كان قد تطلب منها أن تقدمها بطريقة معيارية (المقرر (4/24).

#### التقييم

27. استخدمت نفس المنهجية التي استخدمت لتقييم المشروعات الاستثمارية في تقييم المشروعات غير الاستثمارية. ويعرض الجدول 5 تقييم المشروعات غير الاستثمارية.

## الجدول 5

## تقييم الأداء مقابل أهداف المشروعات غير الاستثمارية

البنك الدولي			منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية			برنامج الأمم المتحدة للبيئة			برنامج الأمم المتحدة الإنمائي			الوكالة/مؤشر الأداء
النقاط	الترجيح	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	النقاط	الترجيح	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	النقاط	الترجيح	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	النقاط	الترجيح	النسبة المئوية من الهدف المتحقق	
4	40	11%	40	40	100%	40	40	100%	29	40	73%	عدد المشروعات المنتهية
4	30	12%	14	30	48%	28	30	93%	28	30	93%	الأموال المنصرفة
15	15	100%	13	15	86%	14	13	86%	15	15	100%	سرعة أول عملية صرف
12	15	78%	9	15	60%	4	15	26%	15	15	100%	سرعة انتهاء المشروعات
35			76			86			87			التقييم الشامل

28. تجاوز برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إثنين من الأربعة أهداف غير الاستثمارية المرجحة، وتجاوز البنك الدولي وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية واحدا منها. والتقييم الشامل هو كما يلي: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (87) وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (86) ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (76) والبنك الدولي (35).

### مؤشر أداء الإنتهاء المالي في الوقت المناسب

29. طلب المقرر 4/36 (د) من اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية أن تتنظر في إمكانية مؤشر أداء جديد للإنتهاء المالي من المشروعات في الوقت المناسب في اجتماعها السابع عشر. ويتطلب المقرر 7/28 وجوب الإنتهاء المالي من المشروعات بمدة 12 شهراً بعد تصنيف المشروعات على أنها منتهية طبقاً للمقرر 2/28. وإذا لم تغلق السجلات المالية خلال هذه الفترة، تطلب اللجنة التنفيذية تقريراً لكل اجتماع تحت بند جدول الأعمال المشروعات المنتهية ذات الأرصدة.

30. ولضمان إعادة الأرصدة في الوقت المناسب، قد تحتاج اللجنة التنفيذية إلى اتخاذ منهج مختلف يكون أكثر فاعلية من متطلبات الإبلاغ أو مؤشر لخطة العمل. وقد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر في الاحتفاظ بنقل الأموال التي تبلغ الأرصدة من المشروعات المنتهية لمدة 24 شهراً في السابق. ويوفر مثل هذا المقرر سنة إضافية للأقسام المالية للإنتهاء من الحسابات بينما تضمن إعادة الموارد إلى الصندوق المتعدد الأطراف في الوقت المناسب.

**ملاحظات الأمانة وتوصياتها****الملاحظات**

31. في اجتماعها الثالث والثلاثين، اعتمدت اللجنة التنفيذية أهداف للصرف والإزالة التدريجية لعام 2001 للصندوق المتعدد الأطراف (المقرر 4/33). وكان الأداء الشامل للصندوق المتعدد الأطراف أقل من المستهدف نظراً لأن أهداف الصرف والإزالة التدريجية لمعامل استنفاد الأوزون لم تتحقق.

32. وعلى أساس الأنشطة الاستثمارية لكل وكالة، كان الأداء مختلطاً بسبب أنه بالرغم من الأداء المرجح لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (96 نقطة) وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (91 نقطة) كان أعلى من 90 في المائة، حققت المنظمة ستة أهداف من 11 هدفاً لها وحققت البرنامج خمسة أهداف من 11 هدفاً له. وبينما كان الأداء المرجح للبنك الدولي 76 من 100 نقطة، حقق بالكامل هدفاً واحداً من 11 هدفاً ونتج عن التأخيرات في تنفيذ المشروعات 25 257 طن من معامل استنفاد الأوزون من الانبعاثات.

33. كان هناك أداء مختلط من قبل الوكالات في تنفيذ المشروعات غير الاستثمارية. فقد كان الأداء المرجح لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للمشروعات غير الاستثمارية 87 نقطة من 100 نقطة، وحققت أربعة أهداف من ستة أهداف، إلا أنه انتهى من ثلاثة مشروعات أقل من المخططة. وكان لدى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية عدداً محدوداً من الأنشطة غير الاستثمارية في عام 2001 نظراً لانتهاء من ثلاثة مخططة لانتهاء منها ولكنها حققت ثلاثة أهداف من ستة. وأنهى البنك الدولي مشروعاً واحداً من تسعة مشروعات خطط لها لانتهاء منها في عام 2001 وحققت هدفاً واحداً من ستة أهداف غير استثمارية.

34. كان البرنامج غير الاستثماري لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة أكبر من البرامج غير الاستثمارية للوكالات الأخرى. وبالرغم من أن برنامج الأمم المتحدة للبيئة انتهى من مشروعات أكثر من المستهدفة، بلغ المعدل الشامل للصرف 68 في المائة من الأموال الموافق عليها عندما استهدف معدل صرف يبلغ 73 في المائة. وكانت سرعة الإنتهاء من مشروعات برنامج الأمم المتحدة للبيئة أكثر من 12 شهراً عن الهدف المحدد بمدة 17 شهراً. وحققت البرنامج هدفاً واحداً من ستة أهداف.

**مؤشرات أداء جديدة تمت الموافقة عليها في عام 2001**

35. وافقت اللجنة التنفيذية على مؤشري أداء جديدين بعد أن وافقت على أهداف أداء خطط الأعمال لعام 2001. ومع ذلك لم تقدم الوكالات المنفذة أهدافاً للمؤشر غير المرجح لعدد من المشروعات الاستثمارية التي يتعين الإنتهاء منها في سنة خطة العمل (المقرر 14/35 هـ). ولهذا لم يتم تقييم هذا الهدف.

36. أضاف المقرر 4/34 (د) مؤشر أداء جديد لتقديم التقارير المرحلية في الوقت المناسب. وقد تم تعريف هدف هذا المؤشر في المقرر 5/36 (هـ) باعتباره 5 نقاط لتقديم التقرير في الوقت المحدد و5 نقاط لتقديم تنقيح وإجابات عن أسئلة خلال خمسة أيام عمل بعد تلقي التعليقات. وبالرغم من عدم تقييم ذلك، تلاحظ الأمانة أن الوكالات المنفذة تقدم تقاريرها في الوقت المحدد كما تم الاتفاق على ذلك على نحو متبادل.

**التوصيات**

قد ترغب اللجنة الفرعية للرصد والتقييم والمالية توصية اللجنة التنفيذية بأن:

1. تلاحظ تقييم أداء الوكالات المنفذة مقابل خطط أعمالها لعام 2001 كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/37/17.
2. تلاحظ أداء برنامج الأمم المتحدة للبيئة مقابل تقرد مؤشرات ولاية البرنامج المحددة.
3. تقرر الاحتفاظ بأموال الأرصدة من المشروعات المنتهية خلال الـ 24 شهراً السابقة.

-----